

## رقابت روس و انگلیس در خوزستان

برنس ملکم خان ناظم الدوله در تمام مدتی که بنمایندگی سیاسی ایران در لندن و ایطالیا و غیر آن اقامت داشت بادستگاههای دولتی و رجال مختلف ایران مکاتبه داشت، و مسوده مکاتب خود واصل مراسلات دولتی و شخصی را که باو میر سید مرتب کرده و نگاه داشته بود.

بعد از آنکه ملکم فوت شد زن او این مجموعه های مراسلات اورا تقدیم کتابخانه ملی فرانسه در پاریس کرد، و همه آنها در چندین مجلد در آن کتابخانه محفوظ است. دوست بزرگوار ما آقای دکتر علی اصغر مهدوی از همه این مجلدات که حاوی مبالغی اطلاعات مهم و اسناد گرفته است فلیمی برای خود گرفته اند و فعلا آن را باختیار اینجانب برای استفاده و انتشار گذاشته اند.

پیش ازین دوست عزیز من مدیر مجله یضا دو قطمه از این اسناد استنساخ و در مجله ی فمامننشر کرده بودند (نامه و یکتوریا بناصر الدین شاه (ص ۲۶۹) و تشویق از مترجم سعدی (ص ۱۶۷)). اینک گزارش مقدمه دیگری از یکی از مجلدات مذکور حاوی اخبار راجح به نیت دولت ایران باساد کردن خوزستان و شکایت از مداخلات روس و انگلیس در امور داخله ایران.

چون بعدازین نیز از فیلمهای آقای دکتر مهدوی قطعاتی استخراج و نشر خواهد شد دیگر لازم نیست هر بار این شرح تکرار شود، و همین قدر خواهیم گفت: «از مجموعه مراسلات ملکم». مجتبی مینوی

وزارت امور خارجه مورخه ۳ ربیع الاول سنه ۱۳۰۶

جناب ناظم الدوّله

فدایت شوم (۱) از سابقه این مطلب استحضار داریم که سالهاست اراده مقدسه همایونی روحنا فداء متوجه آبادی اهواز و تجدید نیروت و تمویل مملکت خوزستان و از دیاد مرادوه و معموریت آن سامان می باشد. چون این مسئله مشروحا در روز نامه ایران نوشته شده است و یک نسخه آن را حالا برای شما فرستاده لازم ندیدم شرح و بسط بهم از خواندن روز نامه مطلب بشما معلوم خواهد شد بعلاوه اعلان عمومی هم بهم سفرای دول خارجه مقیمین دارالخلافة طهران شد که سواد آن را هم برای آن جناب سامی فرستادم قبل از آنکه این سرکلر (۲) برای سفرا فرستاده شود شارژ دافر دولت روس که از این اقدامات دولت اطلاع حاصل کرده بسود دو مجلس باجناب اجل اکرم امین السلطان دام اقباله ملاقات کرده مذاکراتی نموده که برای اطلاع آن جناب عالی حاصل مذاکرات هردو مجلس را قلمی میدارد.

در مجلس اول اظهار کرده بود شنیده ایم سر کار اقدس همایون با انگلیس ها قرار و مدار کشی داده اند و هنقریب بامضای همایونی خواهد رسید و قرار داده اند که کشته های انگلیس داخل رود کارون بشوند و عبور و مرور کنند و این کار موافق صلاح دولت ایران نیست.

۱ - این دوکلمه را قوام الدوّله بخط خود در اول نامه که بخط منشی است افزوده است.

۲ - منتبدالال Circulaire

در مجلس دوم که برای تحصیل جواب آمده بود جواب باوداده‌اند که سرکار اقدس همایونی خلی تمجیب از این اظهار شما فرموده‌ومی فرمایند ابدأ قرار و مدار کتبی در هیچ‌باب بادولت انگلیس داده نشده است، وابدأ همچو اختصاصی بدولت انگلیس داده نشده که کشته های آنها مخصوصاً و بالا نفراده از رود کارون عبور و مرور نمایند. دولت ایران قرارداده است در قسمت پائین رود کارون از سد اهواز الى محمره که قریب پانزده فرسخ است کشته های بخاری تجارتی عموم ممل علاوه بر کشته های بادبانی که سابقاً عبور و مرور میگردند بگشته آنهم مشروط بشروطی است که در سرکلر عمومی خواهد دید و کار هایی که در عربستان می‌شود از قبیل ساختن سد اهواز و همین کشته رانی در رود کارون و امثال آن تمام از امور داخله و برای آبادی عربستان است و چون بنظام السلطنه حاکم عربستان که تازه رفته است بعضی دستور العمل ها برای آبادی عربستان داده شده که این قسمت بزرگ‌حاصن خیز که بهترین قسمت های خاک ایران است لم بزرع و بایر نماند. حاکم عربستان هم بعداز ورود آنجا ملاحظات لازم نموده بعضی را پورتها فرستاده که اینها هم از جمله همانهاست و دولت ایران هر کاری را بخواهد در خاک خود بگشته باید شما حمل بخواهش و قرار و مدار با دولت انگلیس بگشته، ابدأ بخواهش دولت انگلیس این کار نشده است.

پس از این اظهارات شارژ‌دانفر میگوید راست است که با اظهار دولت انگلیس نشده است، ولی با اظهار حاکم عربستان هم که شده باشد بالاخره نفع آن عاید دولت انگلیس خواهد شد و آرزوی دولت انگلیس بعمل آمده است و دولت روس نمیتواند این را بیند و بهتر این است این کار را ترک کنید.

جواب داده‌اند که اگر باین تصور باید اقدام بکاری نکرد پس چون هر کاری بشود تصور میشود که خیال یکی بعمل آمده است باید تمام کارها را بهمین خیال ترک کرد و ابدأ اقدام بهیچ نوع اسباب آبادی و ترقی نکرد و این هم غیر ممکن است. بر ما همین قدر است که بشما بگوییم و اطمینان بدهیم که این کار ابدا با اظهار دولت انگلیس نشده است و اطلاع هم نداشته است و قرار و مداری هم با او در این مسئله داده نشده است. این کار مغضن ترقی غلامت و زراعت و خرما فروشی و متاع خارج کردن و بفروش رسانیدن از عربستان و اهواز است و اگر از آمدوشد کشته ها فایده ملحوظ است آن فایده را دولت ایران بعموم ملل داده است و یکی هم دولت انگلیس و یکی هم دولت روس است.

با اصره چند روز که آن اعلان عمومی را بسفر افرستادیم ازمن وقت ملاقات خواست و آمد، اظهار حیرت و تمجیب از این فقره نمود که دوم مجلس بجانب امین‌السلطان در این باب حرف زدیم قرار بود اظهارات مارا بخاکبای همایونی عرض کرده جواب بدهد. منتظر آن جواب بودیم که کاغذ رسمي وزارت امور خارجه رسید. من گفتم این کار اهمیتی ندارد و هیچ خیال و تصور نمیرفت که محل حرف و گفتگو بشود و کار متناهی نبوده و نیست.

آنچه لازم بود از بابت عدم سنگینی این کار باو بیان کردم. خواهش کرد که بعرض خاکبای مبارک بر سامن کشته رانی در مردابها و رودخانهای که از خاک دولت‌ها میگذرد باختیار آن دولت و منافع آن عاید رعایای آن دولت می‌شود مثل مرداب انزلی و سایر. و علاوه همینکه انگلیس‌ها حق عبور و مرور کشته در رود کارون بهم رسانیدند طولی نی کشد که اراضی دو طرف نهر را به رو سیله و ببهانه باشد تصرف خواهند کرد. چون دولت روس در

حفظ منافع ایران نهایت اهتمام را دارد این است که لابد این بیانات را مینماییم و نیز اظهار کرد که چون با ولایت دولتخودم هنوز نرساندهام و مأموریت و دستورالعملی ندارم شر فیابیا بخاکپای مبارک را استدعا نکردهام دور نیست مر ام امور نمایند که شرفیاب شده بعضی عرايض لازمه را در اين باب بکنم.

اين اظهارات شارذادافر روس رامن بعرض خاکپای همایون روحنافاده رسانیدم . فرمایشات ملوکانه باين طور صادر شد که صورت آن درذيل نوشته می شود ولی برای شارذادافر قرائت کردم و صورتی از آن خواست و نوشته برای او فرستادم و بجهت استحضار چنان شما هم عيناً قلمی ميشود :

«اظهارات شما را بتفصيل بعرض خاکپای مبارک همایون شاهنشاهي رسانيدم فرمودند او لا فقره رودكارون بخواهش و ميل انگلليس نشه است ، در اين مسئله تفصيلي در روزنامه رسمي ايران كه در طهران باسمه ميشود نوشته شده است که البته ملاحظه کرده ياخوه هند كرد و بعلاوه اعلان رسمي ب تمام سفارت خانه هاي دولت متحابه که سفر اي آنها در پاي تخت ايران توقيت دارند نوشته اي هم هيج اسم اختصاصي دولت انگلليس در آنهاز كرنشده است محض رواج تجارت و حمل و نقل متاع و غلات ايران بخارج و آبادی ولايت چنین اعلامي و چنین اذني بدخول و خروج كشي هاي تجاري بخاري وغير بخاري جسيم ملل روی زمين داده ايم . وهمه كشتي تجارتی دارند چرا پاي انگلليس را ببيان مياوريد ، شاید انگلليس هم از اين اعلام خوشحال بشود . خوشحالی او يابدحالی او دليل نميشود که ما از صرفه و صلاح و نفع و ضرر خودمان و آبادی ولايت ايران صرف نظر نمایيم و دست بروي دست گذارده حالت وحشی هاي يشگی دنيارا بهم بر سانيم .

«روز بروز جمیم ممالک روی زمین در ترقی است ما چرا اسباب ترقی و آبادی مملکت خودمان را فراهم نياوريم . چرا باید راه نسازیم و کارخانجات احداث نمائیم که از هر چيز محتاج بمالک خارجه باشیم . اگر تاحالا اقدام بساختن بعضی راهها کرده بودیم دو سال يکمرتبه سه سال يکمرتبه غلا و قحطی بعضی شهرهای ايران خاصه طهران را مستأصل و مردم آن را پريشان نمیکرد .

«جسيم دول روی زمین يا سلطنت مستقله هستند يا سلطنت مشروطه يا جمهوري ؟ در ميان دول روی زمین پاره دولت ها بهم ميرسد که خيلي کوچك ميشاشند ، همه در مملکت و لايت و خاک و زمین و امور داخله خودشان مستقل و مختارند که هرقراری در داخله خودشان ميل دارند و صرفه و صلاح خود را در آن می بینند ميدهند . دولت ايران که از همه قدیمیتر و همیشه سمت استقلال را داشته و دارد چرا باید باندازه يك دولت پست کوچك هم استقلال در داخله خود نداشته باشد . هر قراری را که مقرر و معمول بصرفة و صلاح و آبادی مملکت خود می بیند ندهد ؟

«وضع دولت ايران طوری شده است که هيج دولتی باين حالت نیست . دولت ايران ميان رقابت دولتين انگلليس و روس گير كرده است . هر کاري مبنی بصرفه و صلاح و آبادی مملکت خودمان در جنوب ايران بخواهیم از ساختن راه و سایر بکنیم دولت روس میگوید برای منافع انگلليس می کنید . چنانکه در مسئله رودكارون همین طور می گویند . راه هم بخواهیم سازیم همین طور می گویند . در شمال و مغرب و شرق ايران اگر بخواهیم چنین

کارها بکنیم انگلیس‌ها می‌گویند بمالحظه منافع روس اقدام باز کارها کرده و می‌کنید چنانکه در ساختن راه توچان و راه آهنی که حاجی محمدحسن در کارساختن در محمود آباد کنار بحر خزر است مکرر همین اظهارات را کرده‌اند. تکلیف‌ما مشکل شده است و روزبروز مشکل تر خواهد شد. پس یکمرتبه روس و انگلیس بیایند و بگویند دولت ایران دولت مستقل نیست هر چه ما بگوییم باید آن طور بکنید. آیا در میان دول روی زمین از بزرگ و کوچک حتی بلغاری که تازه سری میان سرها بیرون آورده و صرب و یونان یک دولت هست که زیر بار این حرفاها برود.

دولت خودمان را می‌خواهیم آباد کنیم، کارخانه بسازیم، قرارهای بصره و صلاح دولت و ملت خودمان بدهیم دولتین انگلیس و روس چه حقی دارند بکارهای داخله ما که این حرفاها بیان بیاورند و این سؤالات را نمایند. کشتی‌های جنگی و تجاری انگلیس سالیان دراز است که از بندر عباس و سواحل بلوجستان که بسته بسند است که آن سواحل کلا تعلق با ایران دارد الی محمره همیشه در گشت و گذار است تا امروز چه خلافی از آنها ظهور گردد است که بعد از این در دخول و خروج یکی دو تا کشتی تجاری در رود کارون ظهور نماید. کشتی‌های تجاری جمیع ملل روی زمین و کشتی‌های روس هم گشت و گذار خواهد کرد. اگر خلافی از کشتی‌های انگلیس و سایر ظهور نماید چطور ممکن است مأمورین و حکام ایران با ولایت دولت ما اطلاع ندهند و چطور ممکن است در مقام ممانعت بر نیایم و ساكت بمانیم.

«هر بادشاهی مسؤول است که بی منافع و ترقی دولت و تربیت ملت و آبادی ولایت خودش برود اگر نکند خلاف مسؤولیت کرده و بتکلیف پادشاهی خود رفتار نکرده است، بنابراین مسئله را مکردمی کنیم رقات روس و انگلیس طوری شده است که ملا اگر بست شمال و مشرق و مغرب مملکت خودمان بخواهیم بگردش و شکار برویم باید بادولت انگلیس مشورت بکنیم چون سمت سرحدات روس است شاید او خیالی بکند و برجدد، و همچنین بسمت جنوب اگر می‌بل بکنیم باید از دولت روسیه مشورت بکنیم.

«شما تمور نکنید که هیچ دولتی در روی زمین از بزرگ و کوچک این حالت حالیه مارا دارد، آیا مایک دولت مستقله نیستیم که اختیار محوظه مملکت خودمان را داشته باشیم و باز از ای بتوانیم حرکت مصالح دولت خودمان را بینظر بیاوریم.

«البه» ایران مستقل است و آنچه صلاح وقت مملکت و داخله خود را بدون اینکه منتظر باشد از دولت دیگری مشورت بکند، یا منتظر سوال و گله آنها بشود البته باید بکند و اگر نکند خیانت بدولت و ملت خود کرده است.

«اظهاراتی هم که بجناب امین‌السلطان کرده بودند هم را بعرض رسانده بودند جواب آنها را در مجلس نانوی بشما اظهار کرده بودند که حالت انتظاری برای شما باقی نمانده باشد، این بود که دیگر شما دا زحمت نداده بودند».

تمام این فقرات را برای استحضار آن‌جانب سامی نوشتم که مستحضر باشند. زیاده زحمت است، فی ۴ شهر دیسمبر الاول ۱۳۰۶